

你...帶來了改變!

海星的故事

一天早上，一個老人沿著海灘散步，遠遠望見有一個年青人正不斷重複地彎下腰、站直、彎下腰、站直這動作...當時陽光很刺眼，老人看不清究竟這名年青人在做甚麼。

好奇心讓他想了解更多一點。他走近觀看，發現那人正把在海灘上一些細小物件拾起，然後拋到海中。

老人問：「你在做什麼？」

年青人抬頭回答：「我把這些海星扔回海裡。」

「為甚麼？」老人再問。

「請看，太陽升起來了而現在正直潮退，若這些海星不能返回海中便會死去。」聽到這裡，老人說：「海灘上有成千上萬的海星，你這樣做並不可能改變甚麼。」

明顯地，年青人沒因老人的話而感到挫敗，他繼續彎下腰，拾起另一隻海星，把牠扔進海中。當海星進入水裡時，他說：「剛剛改變了那一隻海星的命運。」

(改編自Loren Eiseley 的The Star Thrower)

親愛的朋友，

在我們眼中，你就是故事中把海星拋回海裡的年青人，你於2011年為內地及香港數以千計有需要的兒童、青少年及長者帶來生命的改變。

在2011年因你而來的改變：2,491名住在內地城市及農村的貧窮學生能夠繼續上學，讓他們能向夢想走近多一步，離開貧困生活遠一些。內地的校園改善工程及新校舍建成使290名學生受惠。位於內地兩個城市的四所課後中心為120位農民工子女提供服務。在香港，共2,402名小朋友於兒童希望中心接受功課輔導，參與各類活動，同時建立良好品格。透過花旗集團成功在望獎勵計劃，超過8,200名香港的中學生能夠得到新的技能、知識及就業方向。共3,065名長者受惠於每年一度的長者希望日及在全年舉辦的長者防跌評估和教育外展服務。

多謝你在2011年把許多海星扔回海裡！誠邀你繼續詳閱這份年報，了解你為那位——內地掙扎生活的學生、香港低收入家庭的孩子及居住在港的老人——的日常生活帶來的改變。

無論捐款多寡或作義工多少次，你的慷慨付出及關愛之心已經於2011年為世界帶來改變！謝謝你！



劉德華

中國區總監

多謝你在2011年把許多海星扔回海裡！

HOPE
worldwide
寰宇希望

ANNUAL REPORT
Bringing hope, changing lives

2011



你改變了...寶兒和威仔



寶兒的媽媽是印尼華僑。當這位媽媽帶寶兒到兒童希望中心報名時，她顯得很無奈，因她不懂中文，丈夫又每天要工作到很晚，兩人都不能教女兒做中文功課，很希望有人能幫忙。

其實，寶兒是很自動自覺的孩子，只需要一些幫助便可。在功課輔導班上課時，她會將所有不認識的生字抄下來，並且在不明白時找人幫助。短短一個月，她的中文成績已經有顯著的進步，甚至在

其中一次中文測驗裡得到100分滿分！

另一邊廂，威仔在小學一年級開始參加中心的功課輔導班，用了兩年時間，大家終於見到他在性格及學習態度都有所改善。

最初到中心時，威仔在做功課時很不專心。若我們提醒他，他會說：「我不來了，不合格便不合格，我不介意！」我們繼續認真教導及加上獎勵計劃，威仔漸漸有些改變。當他升上三年級後，他的態度已有很大轉變。被問及為甚麼會這樣時，威仔說：「我不想比較差的班別和不能升入好的中學，所以決定更加用功。」



我們舉辦「打機學英文」等富創意的項目，使小朋友能更投入和更主動地學習。

里程碑

- ★ 「打機學英文」的百分之95參加者能從活動中學到新的字彙，而參加「英語伴讀計劃」的小朋友中有百分之60改善了英語發音，並更有信心閱讀英文書籍。
- ★ 中心為受家庭暴力影響的孩子安排適切的服務。調查顯示，百分之90的參加者在學業方面有所進步。

兒童希望中心會員人數	282
學校及社區外展計劃參與人數	771
Love Ideas ♥ Love HK 集思公益計劃參與人數	77
全年舉辦的活動及項目總數	103
參與各項活動及項目的總人次	7,084



威仔在兒童希望中心找到信心和學習動機。

★ 你改變了...小敏 ★

小敏和家人來自貴州 -- 中國其中一個最貧窮省份。由於家鄉農地的出產不足以養活他們，小敏的父親決定移居昆明，希望使一家人活得好一點。

於是他們全家（小敏、她的父母和三個弟妹）一同來到城市。為了儲錢，一家六口擠住在一間位於公廁上、只有150方呎的房間。

其實，小敏和弟妹若能留在貴州的家，便能享有免費教育，但這樣便要和父母分開居住。小敏媽媽說：「雖然現在生活很艱難，但一家人能夠在一起，這是最重要的。」

幸好有你願意慷慨解囊，小敏的教育費用能得到資助。她還能夠參加寰宇希望兒童希望中心的課後項目，學習英語、電腦和良好品格價值。

根據世界銀行的報告，家中的成年在職人士若有高中教育程度，便幾乎能保證這家庭能夠脫貧。謝謝你為小敏及她的家庭帶來改變。



謝謝大家幫助小敏繼續升學。

里程碑

- ★ 2,491名住在內地城市和農村的學生獲得2011年度的教育資助。
- ★ 我們在內地兩所學校分別進行了校園改善工程及新校舍建設工作，共290名農村學生受惠。
- ★ 設於昆明和成都的4個課後中心為120名農民工子女提供服務。
- ★ 我們和成都市成華區的教育局合作開設了寰宇希望430活動港。這項目引起成都市長辦公室的注意。由於成都市教育部打算為社區提供更多服務，所以副市長親身到活動港探訪，並舉行多番相關工作的討論。他們更邀請了寰宇希望作為這方面工作的顧問。

我們在成都的工作吸引了成都市長辦公室的注意。成都副市長傅勇林參觀時，寰宇希望執行總監廖立恆向他解釋六大品格支柱教育計劃。



你改變了...國柱



【透過與中學及青年中心合作，花旗集團成功在望獎勵計劃在以下三方面建立香港青少年的技能和知識：（1）財務管理及創業知識；（2）項目策劃、管理技巧和領導才能；及（3）就業發展。】

國柱是很典型的青少年，經常花很多時間在互聯網上，因而學業成績也不佳。在2011年，國柱參加了由花旗集團成功在望獎勵計劃資助的一個項目——「健康網上行」。

花旗集團成功在望獎勵計劃資助富創意的項目，使中學生能學習重要技能，例如：與人溝通。

參與這項目期間，國柱需要進行問卷調查及訪問來探索區內同輩上網的模式，也要以此為題作分析討論，並參加領袖訓練營。因此，國柱不單學習到訪問和溝通技巧，更明白擔任領袖的要求。最重要的是他明白沉迷上網的害處而變得自律，減少花在虛擬世界的時間。

花旗集團成功在望獎勵計劃，幫助香港的青少年尋找他們的才能、喜好和就業方向。



里程碑

- ★ 因應老師和學生在新高中學制下對另類學習經歷的需求，花旗集團成功在望獎勵計劃為學生提供大量相關體驗，給他們機會發展潛能，也讓他們得到和就業有關的知識及技能。
- ★ 花旗集團成功在望獎勵計劃共收到147份申請撥款的計劃書。
- ★ 88份申請書獲得撥款，惠及5,700多名學生及青少年。
- ★ 來自政府攜手扶弱基金的等額撥款讓我們能夠和額外22間中學合作，為超過2,500名學生服務。
- ★ 根據問卷調查的結果，參加計劃的百分之88.4的青少年同意此計劃能協助他們規劃將來升學及就業的方向。





你改變了...廖老伯



89歲的廖老伯住在香港一棟六層高唐樓頂層，已經超過五十年。

隨著年紀越來越老，加上住在沒有升降機的唐樓，要行樓梯上落，真的很吃力，令廖老伯覺得出入很困難。於是，他外出的次數愈來愈少，與社區的接觸也受到限制。

多謝你！寰宇希望的長者計劃能到廖老伯居住的地區服務。義工接觸廖老伯並幫他評估跌倒風險，結果他被評為高危跌倒一族。我們安排了職業治療師作出跟進探訪。治療師指示我們為廖老伯提供步行輔助工具和防滑地墊，並在洗手間安裝扶手，令他感到更安全。現在廖老伯外出的次數多了，並且期待義工繼續探訪他。

為長者提供服務已經15年了！謝謝各位義工、捐款人和合作夥伴！



謝謝你投票給我們，讓長者防跌計劃獲得撥款，能夠擴展服務，使更多老人家受惠。

里程碑

- ★ 我們舉辦了第15屆的長者希望日。
- ★ 那天，2,517名義工在香港多個地方為861位長者服務。
- ★ 在2011年，173名曾受培訓的義工參與了主要為住在公共屋邨的長者提供防跌教育之「長者康健在屋邨」，為1,263位長者提供了跌倒風險評估服務。
- ★ 因你們在李嘉誠基金會的「Love Ideas ♥ Love HK 集思公益計劃」投票給長者防跌計劃，令我們獲得撥款，所以能將防跌服務伸展至香港舊式私人樓宇聚集的地區。

2011	舊式樓宇地區	公共屋邨
防跌安全日的舉辦次數	12	13
接受評估的長者數目	902	1,263
獲跟進服務的長者數目	39	85



財政方面，寰宇希望持續穩定地成長。2011年的總收入增加了一百八十萬元，較2010年增長百分之十七。增加的款項主要來自政府及商業機構的撥款，其中約一百五十萬是由李嘉誠基金會的「Love Ideas ♥ Love HK 集思公益計劃」及社會福利署的攜手扶弱基金贊助。收入的增加使我們能夠擴展服務，惠及我們所有的服務對象——長者、青少年和兒童。

總支出上升了一百九十萬，較2010年增長百分之十八。令人鼓舞的是當中大部份增加的支出（一百七十五萬）都是用在服務經費裡。同時，今年的服務經費相比起2010年，共增加了百分之23。反之，籌款及公眾教育方面的支出只上升了百分之2，行政經費只佔總支出的百分之7。

財政增長的重要意義在於使服務工作能夠擴展。因此，我們很感激大家持續支持寰宇希望，使我們在這方面得到成長，幫助到一些之前未能接觸到的有需要人士。

謝謝你信任我們！我們會繼續為中港兩地有需要的人士帶來希望及生命的改變。

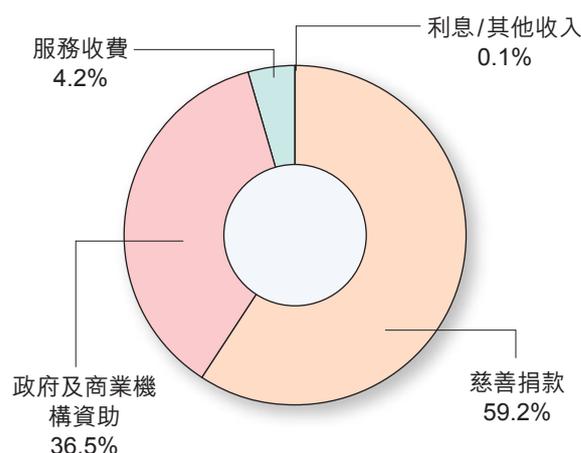
寰宇希望（香港）2011財務概覽

收入	港幣 HK\$
慈善捐款	7,529,797
政府及商業機構資助	4,634,901
服務收費	533,230
利息/其他收入	17,589
	<hr/>
	12,715,517

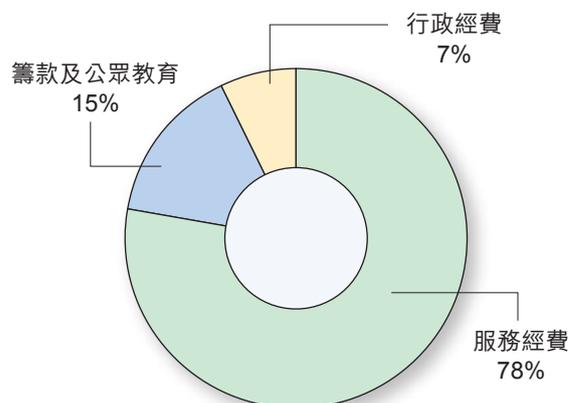
支出	港幣 HK\$
服務經費	9,538,222
籌款及公眾教育	1,778,981
行政經費	910,180
	<hr/>
	12,227,383

盈餘	488,134
----	---------

收入



支出



以上的資料摘自經由王陳會計師事務所審核的2011年財政報告。

任何人士，若擬查閱2011年的核數報告，歡迎與我們聯絡。

董事及管理團隊

寰宇希望（香港）

董事

黃健雄醫生（主席）
林志信先生
冼檀嘉醫生
Mrs. Lynne Hembree Green
Mrs. Joan Deseree Smith

管理團隊

劉德華先生（中國區總監）
廖立恒先生（執行總監）
鍾有榮先生（項目總監）
黃慧碧女士（財務經理）

主要合作夥伴



Citi Foundation



香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority



Love Ideas ♥ HK

集思公益計劃資助項目

香港仁愛香港



STATE STREET



Zhilan Foundation

社區團體合作夥伴

- 大坑東宣道小學
- 上智英文書院
- 中華基督教會銘基書院
- 中華基督教禮賢會香港區會禮賢會禾峯青年中心
- 中國澳門德教會濟修閣
- 竹園區神召會牛頭角長者鄰舍中心
- 東華三院王澤森長者地區中心
- 東華三院黃笏南中學
- 明愛元朗長者社區中心(天澤中心)
- 明愛鄭承峰長者社區中心(深水埗)
- 香港中文大學矯形外科及創傷學系
- 香港仔街坊福利會社會服務中心南區長者綜合發展處
- 香港佛教聯合會佛教正行長者鄰舍中心
- 香港兒童音樂劇團
- 香港亞洲歸主協會常光睦鄰中心
- 香港亞洲歸主協會維港灣長者會所
- 香港特別行政區康樂及文化事務署
- 香港單親協會
- 香港聖公會黃大仙長者綜合服務中心
- 香港聖約翰救護機構
- 香港管理專業協會李國寶中學
- 施彭年紀念信託基金
- 信義會沙田多元化老人社區服務中心
- 社會福利署保護家庭及兒童服務課(西九龍)
- 洋葱教練
- 家友站義工團
- 耆康會荃葵青綜合家居照顧服務
- 耆康會象山發展領域
- 荔景邨居聯會
- 救世軍大埔長者社區服務中心
- 救世軍油麻地青少年綜合服務
- 救世軍蘇屋邨社區服務隊
- 啟思小學附屬幼稚園
- 教育局校本課後學習及支援計劃
- 聖公會基福小學
- 聖方濟愛德小學
- 耆色園主辦可健耆英地區中心
- 鄰舍輔導會屯門區綜合康齡服務中心
- 德貞女子中學
- 澳門國際基督教會
- 澳洲會計師公會(香港分會)
- 抬轎比賽慈善基金
- 環境及自然保育基金
- Delia School of Canada
- ShineR

商業機構合作夥伴

- 太吉採購服務香港有限公司
- 友邦香港
- 立信門富士紡織機械有限公司
- 亞洲聯合財務有限公司
- 花旗集團
- 恆華(香港)裝飾工程有限公司
- 香港按揭證券有限公司
- 香港籌款顧問有限公司
- 美國通用電氣國際公司
- 國際管理協會
- 敏興有限公司
- 福田實業(集團)有限公司
- 富國銀行 香港分行
- Asia Tiger Media Company
- Asian Forces Security Limited
- Colour Step Ltd.
- Disney ABC Television Limited
- Hopkins Management Group Limited
- Joyous Communication Limited
- Laurence Lai Gallery
- Leading Edge Worldwide Limited
- Mud Pies Education
- Star Music HK Entertainment
- VF Corporation
- Worldwide Executive Centre
- Zuji

獨立人士合作夥伴

- 石修先生，演員
- 李笑儀小姐
- 許俊炎先生，中華基督教會香港區會學務部總監
- 梁智鴻醫生，安老事務委員會主席
- 馮民樂先生，社會福利署
- 蔡元雲醫生，策略發展委員會行政委員會委員
- 鄭汝樺女士，香港房屋委員會主席
- 羅慧娟小姐

其他合作夥伴

- 四川省安縣教育局
- 四川省成都市教育局
- 甘肅省教育廳
- 甘肅省會寧縣教育局
- 陝西省旬邑縣教育局
- 陝西省教育廳
- 湖南省張家界市民族中學
- 湖南省教育廳
- 雲南省元陽縣教育局
- 雲南省教育廳

註：排名先按中文筆劃序，再按英文字母排序